

## Wie können Gebärdensprachdolmetscher\*innen am besten für Sie arbeiten?

Wir begreifen uns als Team – gemeinsam mit unseren hörenden und tauben Kund\*innen. Kontaktieren Sie gern die Dolmetscher\*innen vor dem Termin und informieren Sie sie über das geplante Gespräch oder die geplante Veranstaltung (Räumlichkeit, Themen, Namen von teilnehmenden Personen, Ihre Erwartungen bzgl. des Termins usw.). Diese Vorbereitung ist für uns Bestandteil des Dolmetscheinsatzes.

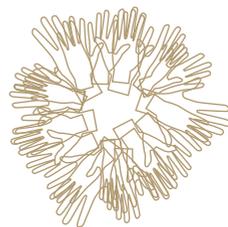
## Zu welchen Anlässen werden Gebärdensprachdolmetscher\*innen z.B. bestellt?

### Privater Bereich

- Behandlungen in Arztpraxen und Krankenhäusern
- Gespräche bei Ämtern und Behörden
- Verfahren bei Polizei und Gericht
- Beratungen und Vertragsangelegenheiten bei Rechtsanwält\*innen und Notar\*innen
- Schulunterricht
- Elterngespräche in Kindergarten und Schule
- Amtshandlungen in der Kirche und andere religiöse Veranstaltungen
- Theateraufführungen, Konzerte, Museumsführungen
- Politische Veranstaltungen
- Telefongespräche u.v.m.

### Beruflicher Bereich

- Ausbildungen in Betrieben, Berufsschulen, Hochschulen und Universitäten
- Fort- und Weiterbildungen
- Teamsitzungen, Dienstbesprechungen, Supervisionen
- Personal- und Betriebsversammlungen
- Vorstellungsgespräche und Einarbeitungen
- Krisen-, Abmahnungs- und Kündigungsgespräche
- Telefongespräche



## KONTAKT

### Sie möchten allgemeine Informationen zum Gebärdensprachdolmetschen?

Der Berufsverband der Gebärdensprachdolmetscher\*innen in Bremen (breGSD) und seine berufserfahrenen Mitglieder informieren Sie gern zu allen Fragen rund um das Thema Gebärdensprachdolmetschen.

E-Mail: [info@bregsd.de](mailto:info@bregsd.de) | Website: [www.bregsd.de](http://www.bregsd.de)

### Bestellung von Gebärdensprachdolmetscher\*innen:

Vermittlungszentrale des Landesverbandes der Gehörlosen Bremen e.V.

E-Mail: [dolmetscher@lvg-bremen.de](mailto:dolmetscher@lvg-bremen.de)

Online: [www.villa-bremen.de/  
dolmetscher-bestellen.html](http://www.villa-bremen.de/dolmetscher-bestellen.html)

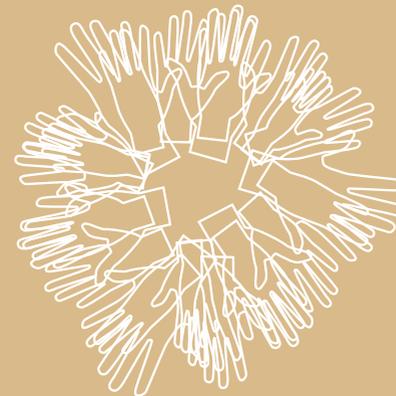


Telefon: 0421 22 311 31

Fax: 0421 22 311 39

SMS, WhatsApp: 0177 33 536 78

Die Vermittlungszentrale für Gebärdensprachdolmetscher\*innen des Landesverbandes der Gehörlosen Bremen e.V. stellt den Kontakt zu den Dolmetscher\*innen in Bremen her.



bre **GSD**

BERUFSVERBAND DER  
GEBÄRDENSPRACHDOLMETSCHER\*INNEN  
BREMEN

## WER wir sind

Der **Berufsverband der Gebärdensprachdolmetscher\*innen in Bremen** – kurz: **breGSD** – wurde 2003 gegründet und hat zurzeit 36 Mitglieder, die hauptsächlich freiberuflich als Dolmetscherinnen und Dolmetscher in Bremen und im Bremer Umland tätig sind. Der Verband arbeitet eng mit dem **Landesverband der Gehörlosen Bremen e. V.** zusammen. Über die dortige Vermittlungszentrale können einfach und zuverlässig Gebärdensprachdolmetscher\*innen bestellt werden: Online oder per E-Mail, Fax, Telefon, SMS, WhatsApp.

## WAS wir tun

Der **breGSD** organisiert berufliche Weiterbildungen sowie regelmäßige Treffen für den fachspezifischen Austausch unter seinen Mitgliedern. Im Vordergrund steht dabei immer, im Interesse der Kund\*innen die Qualität der Arbeit zu überprüfen und zu optimieren. Auf diese Weise können die Mitglieder des breGSD eine professionelle Dienstleistung zur Kommunikationssicherung anbieten – zwischen Deutscher Gebärdensprache und Deutscher Lautsprache bzw. Deutscher Schriftsprache.

# Wir sind Gebärdensprachdolmetscher\*innen



**Bestellung von Gebärdensprachdolmetscher\*innen**  
Vermittlungszentrale des Landesverbandes  
der Gehörlosen Bremen e.V.

**E-Mail:** [dolmetscher@lvg-bremen.de](mailto:dolmetscher@lvg-bremen.de)  
**Online:** [www.villa-bremen.de/dolmetscher-bestellen.html](http://www.villa-bremen.de/dolmetscher-bestellen.html)

**Telefon:** 0421 22 311 31  
**Fax:** 0421 22 311 39  
**SMS, WhatsApp:** 0177 33 536 78